

Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du lundi 20 septembre 2021, à 20:00.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van maandag 20 september 2021, om 20:00.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Met de meeste hoogachting.

Etterbeek, le 19 septembre 2021
Etterbeek, 19 september 2021

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal f.f.,
De wnd. gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Annick Petit

Jean Laurent

CONSEIL COMMUNAL DU 20 SEPTEMBRE 2021
GEMEENTERAAD VAN 20 SEPTEMBER 2021

[ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE](#)
[AANVULLENDE AGENDA](#)

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 28.06.2021
Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 28.06.2021
- 2 Conseil communal - Remplacement d'un membre (Rik JELLEMA) - Vérification des pouvoirs - Prestation de serment - Installation d'un suppléant (Alain BONUS)
Gemeenteraad - Vervanging van een lid (Rik JELLEMA) - Onderzoek van de geloofsbrieven - Eedaflegging - Installatie van de opvolgster (Alain BONUS)
- 3 Huitième échevin - Élection, prestation de serment et installation.
Achtste Schepen - Verkiezing, eedaflegging en installatie

- 4 Conseil communal - Démission d'un conseiller communal - Dennis Van Der Knaap - Prise d'acte.
(Complémentaire)

Gemeenteraad - Ontslag van een gemeenteraadslid - Dennis Van Der Knaap - Akteneming (Aanvullend)
- 5 Protocoles d'accord 2 et 3 entre la Commission communautaire commune et la Commune d'Etterbeek relatif au suivi du respect des obligations en termes de testing et de quarantaine - ratification

Protocolakkoorden 2 en 3 tussen de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de gemeente Etterbeek betreffende het toezicht op de naleving van de verplichtingen inzake testen en quarantaine – Bekrachtiging
- 6 Ordonnance de police rendant obligatoire le port du masque en certains endroits du territoire communal pour raison de salubrité publique durant la pandémie du coronavirus Covid 19 - article 134 - Confirmation

Politieverordening tot verplichting van het dragen van een masker op bepaalde plaatsen van het gemeentelijke grondgebied om redenen van volksgezondheid tijdens de coronavirus Covid19 pandemie - artikel 134 - Bevestiging
- 7 Arrêté du Bourgmestre - Fermeture du Parc du Paradis des enfants pendant la durée des travaux.

Besluit van de Burgemeester - Afsluiting van het park Paradis des enfants tijdens de werkzaamheden.

Affaires générales - Algemene Zaken

- 8 Écoles communales fondamentales - Adoption d'un guide des bonnes pratiques en matière d'alimentation - Entérinement

Gemeentelijke basisscholen – Goedkeuring van een gids met goede voedingsgewoonten - Bekrachtiging

GRH - personnel communal - HRM - gemeentepersoneel

- 9 Modifications du statut pécuniaire au 1er juillet 2020 suite aux arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mai 2017 relatifs au personnel local.

Wijzigingen van het geldelijk statuut op 1 juli 2020 ten gevolge van de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 mei 2017 betreffende het gemeentepersoneel.
- 10 Personnel communal – Cadre du Cabinet du Bourgmestre – Modification

Gemeentepersoneel – Kader van het Kabinet van de Burgemeester - Wijziging

Personnel enseignant - Onderwijzend personeel

- 11 Enseignement communal fondamental ordinaire - Règlement de travail - Adoption
Gemeentelijk gewoon basisonderwijs – Arbeidsreglement – Goedkeuring
- 12 Enseignement communal secondaire ordinaire (Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek "Ernest Richard") - Règlement de travail - Adoption
Gemeentelijk gewoon secundair onderwijs ("Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard") - Arbeidsreglement - Goedkeuring
- 13 Enseignement communal fondamental spécialisé (Les Carrefours) - Règlement de travail - Adoption
Gemeentelijk buitengewoon basisonderwijs ("Les Carrefours") - Arbeidsreglement - Goedkeuring
- 14 Centre psycho-médico-social communal d'Etterbeek - Règlement de travail - Adoption
Gemeentelijk psycho-medisch-sociaal centrum van Etterbeek - Arbeidsreglement - Goedkeuring

Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A

- 15 Régie Foncière – Marchés par procédure négociée sans publicité préalable - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.
Regie van Grondbeleid – Opdrachten bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.
- 16 Régie Foncière – Marché par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.
Regie van Grondbeleid – Opdracht door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.
- 17 Régie Foncière – Compte 2020.
Regie van Grondbeleid – Rekening 2020.
- 18 Régie Foncière – Marché par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.
Regie van Grondbeleid – Opdracht door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

Coordination du plan propreté - Coördinatie van het netheidsplan

19 Plan d'action 2021 pour la propreté d'Etterbeek.

Etterbeek netheid actieplan 2021.

Jeunesse - Jeugd

20 Appel à projet jeunesse : modification règlement

Jeugd projectoproep : wijziging aan het reglement

21 asbl "La Clef": comptes 2020 - budget 2021 + participation financière

vzw "La Clef": rekeningen 2020 - begroting 2021 + financiëlebijdrage

Achats - Aankopen

22 Approbation de la décision du Collège de passer par l'article 249 de la Nouvelle Loi Communale (circonstances impérieuses, pas de budget) pour la désignation d'un prestataire spécialisé en bilan carbone, pour l'accompagnement de la Commune d'Etterbeek dans l'élaboration du plan triennal 2022-2024

Goedkeuring van de beslissing van het College om artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet door te voeren (dwingende omstandigheden, geen budget) voor het aanstellen van een dienstverlener gespecialiseerd in CO2-voetafdruk, ter ondersteuning van de Gemeente Etterbeek voor de ontwikkeling van het driejarenplan 2022-2024

Travaux publics et voiries - Openbare werken en Wegen

23 Voirie - Travaux d'asphaltage (rue des Francs entre l'avenue des Celtes et l'avenue des Gaulois, rue Père de Deken entre la rue des Taxandres et l'avenue de Tervueren, rue Joseph Buedts, rue Champs du Roi entre l'avenue d'Auderghem et la rue Baron Lambert et la rue Peter Benoit) - Approbation des conditions et du mode de passation

Wegenis - Asfalteringswerken (Frankenstraat tussen Keltenlaan en Galliërslaan, Pater de Dekenstraat tussen de Toxandriërsstraat en de Tervurenlaan, Joseph Buedtsstraat, Koningveldstraat tussen Oudergemlaan en de Baron Lambertstraat en de Peter Benoitstraat) - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

Garage communal - Gemeentelijke garage

24 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à la Maison d'Accueil ATOLL le mardi 28 septembre

2021 en vue de se rendre à la Monnaie à Bruxelles.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) voor "La Maison d'Accueil ATOLL op dinsdag 28 september 2021 om naar de Munt te gaan.

Santé et Bien-être - Gezondheid en Welzijn

- 25 Convention de location dans le cadre de l'organisation des ateliers « Protections hygiéniques lavables »
Huurovereenkomst voor de organisatie van workshops "Wasbaar maandverbanden"

Budget - Begroting

- 26 Budget 2021 - Modification budgétaire numéro 3
Begroting 2021 - Begrotingswijziging n°3

A.T. - Urbanisme - R.O. - Stedenbouw

- 27 Convention de mise à disposition de matériel par la Région dans le cadre du projet MYP (My Permit) - modification
Overeenkomst met betrekking tot de terbeschikkingstelling van materiaal door het Gewest in het kader van het project MYP (My Permit) - wijziging

Affaires néerlandophones - Nederlandstalige Aangelegenheden

- 28 Gemeentelijke Openbare Bibliotheek Etterbeek- compte 2020 et budget 2021- prise d'acte
Gemeentelijke Openbare Bibliotheek Etterbeek- rekening 2020 en begroting 2021- akteneming

Cultes et Laïcité - Erediensten en Laïciteit

- 29 Culte Catholique - Eglise Sainte Gertrude - Compte 2020
Katholieke erendienst - Sint Gertrudiskerk - Rekening 2020

Solidarité et coopération internationales - Internationale Solidariteit en Samenwerking

- 30 Convention de collaboration entre la commune d'Etterbeek et le Collectif Huma pour la mise à disposition de l'exposition " WHAT THE FOOT ?!" dans l'espace public etterbeekois

Samenwerkingsovereenkomst tussen de gemeente Etterbeek en het Collectif Huma voor het aanbieden van de tentoonstelling "WAT DE VOET?" in de openbare ruimte van Etterbeek

Centre culturel Espace Senghor - Cultureel Centrum Espace Senghor

- 31 A.S.B.L. « Centre Culturel d'Etterbeek » - Comptes 2019 – Budget 2020 – Prise d'acte.
V.Z.W. " Cultureel Centrum van Etterbeek" - Rekeningen 2019 – Begroting 2020– Akteneming
- 32 A.S.B.L. « Centre Culturel d'Etterbeek » - Comptes 2020 – Budget 2021 – Prise d'acte.
V.Z.W. " Cultureel Centrum van Etterbeek" - Rekeningen 2020 – Begroting 2021– Akteneming

Politique sportive - Sportbeleid

- 33 Asbl "Etterbeek Sport" : comptes 2020 - budgets 2021 - approbation
Vzw "Etterbeek Sport" : rekeningen 2020 - begroting 2021

Secrétariat - Secretariaat

- 34 Interpellation de Monsieur André du Bus relative aux stratégies de sensibilisation à la vaccination.
Interpellatie van Mijnheer André du Bus over de sensibilisatiestrategie voor de vaccinaties.
- 35 Interpellation de Louise-Marie Bataille sur le projet Green Thieffry
Interpellatie van Mevrouw Marie-Louise Bataille over het project Green Thieffry
- 36 [Interpellation de Madame Virginie Taittinger - Vivaqua / Intempéries \(Complémentaire\)](#)
[Interpellatie van Mevrouw Virginie Taittinger - Vivaqua / Slechte weer \(Aanvullend\)](#)
- 37 [Interpellation de Madame Louise-Marie Bataille sur le renouvellement des cartes de stationnement pour les habitants \(Complémentaire\)](#)
[Interpellatie van Mevrouw Marie-Louise Bataille over de verlenging van parkeerkaarten voor bewoners \(Aanvullend\)](#)

